

## HSIEB FIX-XTAJTA

Ta' MANWEL u JOSEPHINE CASSAR

Ga bdiel is-shana u fuq ir-ramla t-tajfa  
Tan-nies ghagġlet tintafa' ghax-xemx tas-sahha  
Jew gewwa l-ilma ghal-frisk tal-bahar. Sielem  
Is-sajf f' St. Kilda.

Hawn fl-art, b' Daniel magenbna hsiebna mxierik  
Itir lejn zmien l-imghoddi meta x-xrara  
Ta' mhabba dahlet f' qalbna ghall-ewwel darba  
Sal-lum li tkebbset

Fi hgejjeġ kbar; u j' tina li nistaqsu:  
Li kieku ta' dix-xtajta, wahda, wahda,  
Kellha tinghadd l-ghabra ta' deh' b' ir-ramel,  
Fina bhall-ohra

Ta' gewnah il-farfett ferhan ta' Mejju,  
Kien jisboq dan il-ghadd 'l-iehor tal-bahar  
Kieku jitqattar kollu qatra, qatra,  
Bhan-nida mgawhra?

Dak li mill-qawwa ta' seteghtu ferrex,  
Kemm tmidd il-harsa r-Ramla ta' St. Kilda  
U ferragh l-ilma ghal dawn l-ghawwiema hienja  
Biss wahdu jaf:

Biss wahdu jaf ukoll ghal kemm-il darba  
Aktar mill-ghadd tar-ramel u tal-bahar,  
Ta' nar l-imhabba li xeghilna qalbna  
Ithaggu ilsna.

St. Kilda, l-Australja.  
Il-Hadd, 15.12.1956.

## IMHABBA DEJJIEMA

Ta' VINCENT CARUANA

Ma' sebgħa nnamra Turu w f' poezija  
Kitbilhom "Din l-imhabba l-mewt biss thollha."  
Mhux kiteb seba' poeziji godda  
'Ma l-istess wahda bagħat lis-sebgħa kollha.

## IR-RADDA TAŻ-ŻMIEN

Ta' VINCENT UNGARO

L-ISKRIVAN żaghżugh tan-Nutar Michael Thompson kien  
sew biex jiftah il-bieb ta' l-uffiċċju lil wahda xwejha, milwija  
tnejn, li kienet tidher jew magħkusa hafna, jew beżżiegħa żzej-  
jed, biex ma kenitx tista' tidhol il-bieb mingħajr ma jwizinha  
ftit hu. Il-ftit xagħar abjad qotna li kien jidher minn taħt il-kap-  
pell ċkejken u s-sfuriya ta' wiċċha kollu mħarbex mis-sikka taż-  
żmien, kienu tassew jaqtgħu ma' dawk il-par għajnejn żoroq u  
safja li refgħet lejn iż-żaghżugh.

Is-sinjura x-xwejha, imwieżna fuq il-bastun tagħha ta' l-eb-  
banu, dahlet qajl qajl sa quddiem l-iskrivaniya u b'lehen ċkejken  
qaltlu li kienet tixtieq tkellem lin-nutar. Intasbet bil-qiegħda fuq  
sigġu, u qagħdet tistenna.

"Dalwaqt nara jekk jistax jarak", beda iż-żaghżugh. "Min  
nghidlu li int, jekk jogħġbuk?"

"Eh?" Dehret li ma kenitx fehmitu. "Nixtieq nghidlu je-  
hodli hsieb xi haġa"

"Iva, fhimtek. Nghidlu x'jismek?"

Ċaqilqet ftit rasha, u tbissmet. "Le, m'hix qiegħda għandi.  
Qiegħda fil-karrozza hemm barra. Hi daqsxejn tqila, jekk xi hadd  
jista' jnewwilhieli ftit..... Jekk jogħġbok, żaghżugh, tista' toħ-  
roġ ftit int u twassalhieli..... Kaxxa sewda; daqsxejn tqila,  
tafx!"

L-iskrivan malajr reġa' lura quddiem ix-xwejha, bil-kaxxa  
s-sewda fuq l-iskrivaniya; staqsieha isimha mill-ġdid. Sa fl-aħħar  
irnexxielu jsir jaf li kien jisimha Mrs. Disney. Dahal għalhekk  
go l-uffiċċju ta' gewwa u dlonk għarraf lin-nutar biż-żjara li kellu.

In-nutar Michael Thompson kien imdahhal fiż-żmien ġmie-  
lu, u kien dejjem bil-geddum imdendel jew bil-buli. Fuq kollox  
kien xi ftit ta' rasu wkoll. Fil-professjoni tiegħu xejn ma kien jid-  
her li kien għal qalbu, għalkemm, bis-sewwa jew bid-dnewwa, il-  
hobża ta' kuljum kien idabbarha dejjem.

"Mrs. Disney tixtieq tarak, sinjur"

In-nutar ta' daqqa ta' għajn kerha lejn l-iskrivan u r-  
hin kien dahal itelliflu n-nagħsa helwa li kien indorri-jiehu wara  
l-ikla ta' nofs in-nhar. Wara ftit hareġ fl-uffiċċju ta' barra. Fih  
issa kienet tidher bidla tassew tal-ghaġeb. Resaq lejha bil-galbu